



Erlebe die grüne Seite Berlins.

Seele baumeln lassen auf der grünen Spreefahrt mit unserem Solar-Katamaran
ab Jannowitzbrücke | Mi - So | 13:30 + 16:00 Uhr zusätzlich Sa + So | 11:00 Uhr

Weitere Informationen, Tickets sowie unser komplettes Angebot finden Sie unter www.sternundkreis.de oder scannen Sie einfach den QR-Code.



STERN UND KREISSCHIFFFAHRT GMBH | Puschkinallee 15 | 12435 Berlin

**NEUE
ANGEBOTE
ZUM ALDI PREIS.
MEHR IM
BEILIEGENDEN
ALDI MAGAZIN.**



Jeden Tag besonders –
einfach ALDI.

Kinoschwund bleibt aus

Der während der Pandemie befürchtete Kinoschwund in Berlin und Deutschland ist bislang ausgeblieben. Das belegen Zahlen für das erste Halbjahr 2021 der Filmförderungsanstalt (FFA). „Besonders auffallend an den Zahlen zum Kinobestand ist, dass sie im Vergleich zur Vor-Corona-Zeit weitestgehend konstant geblieben sind“, erklärt FFA-Vorstand Peter Dinges. „Die Rückgänge bewegen sich im niedrigsten Prozentbereich zwischen 0,3 Prozent bei den Kinounternehmen und 1,7 Prozent bei den Sitzplätzen. Das vielbefürchtete Kinosterben hat bisher nicht stattgefunden.“ Dennoch seien die Kinos „noch lange nicht über den Berg“, so Dinges weiter. Insgesamt seien die Kinos aber relativ unbeschadet durch die siebenmonatige Schließungszeit gekommen. In Berlin sorgte im vergangenen Jahr die Schließung des Traditionskinos Colosseum für Schlagzeilen. (red)

NACHGEFRAGT

Soll Berlin die Hundesteuer komplett abschaffen?

Sagen Sie uns Ihre Meinung.
www.abendblatt-berlin.de/nachgefragt

Lesen Sie mehr dazu
im Innenteil dieser Ausgabe.

BERLINER Abendblatt

NEUKÖLLN

www.abendblatt-berlin.de / Nr. 34 NE / Sonnabend, 28. August 2021
www.facebook.com/Berliner.Aabendblatt

Neues
entdecken!
www.abendblatt.berlin



Keine Angst mehr vor dem Virus

Corona wütete im Seniorenheim Katharinenhof Alt-Britz besonders schlimm. Doch dank Impfungen erlebten die Bewohner einen weitgehend unbeschwerten Alltag. Wie das trotz vierter Welle möglichst so bleiben kann: **Seite 3**

Bild: Stefan Bartylla

Beachten Sie unsere Beilagen in Teilen der Ausgabe



Lidl lohnt sich



Achtung Hobby-Schneiderinnen!
Das dürfen Sie nicht versäumen!

NUR 6 TAGE IN BERLIN

Gratis!



Endlich können alle Frauen ohne langdauernde Kurse zu Hause ihre eigenen Schnitte für die ganze Familie anfertigen.

- kein Ausründern
- kein Apparat
- kein Talent erforderlich

Ob oben Größe 42 und unten 48, lange oder kurze Taille usw., in jedem Falle zuverlässig und einfach

◀ Nach 10 Minuten können Sie diese Weste selbst zuschneiden!

ZUSCHNEIDE-KURS

Besuchen Sie unseren Vortrag ohne jede Verpflichtung.

Montag, 06. bis Samstag, 11.09.



Am Hermannplatz - In der Stoffabteilung im 2. OG

Tägl. um: 11:00, 14:00, 16:00 & 18:00 Uhr

Dauer: Ca. 45 Minuten Einmaliger Besuch genügt!

Jede Besucherin erhält 3 Gratis-Schnittvorlagen für ihre Figur.



Einladung zum 10-jährigen Jubiläum

Samstag, 4. September 2021 ab 15.00 Uhr

**Feiern Sie mit uns und
dem Bürgermeister Martin Hikel
dieses besondere Jubiläum**

**Infos zum Pflege-
und Betreuungs-
angebot:**

- Haus Rudow
- Demenz-WGs
- Häusliche Pflege

**Job-Infos
z.B. ambulant:**

- Pflegekraft:
3.200,- bis
3.630,- €/Monat
- Pflegehelfer:
ab 13,- €/Std.

**LebensRaumHeute GmbH
Haus Rudow**
Rudower Str. 176a • 12351 Berlin
Bus 171, 172 • U-Bahnhof Lipschitzallee
Telefon: (030) 678 177 100 Telefax: (030) 678 177 199
info@lebensraumheute.de • www.lebensraumheute.de



Klaus Lederer
Spitzenkandidat

**Am
26.9.
ist Mietenwahl!
X DIE LINKE.**

V.i.S.d.P. Sebastian Koch, DIE LINKE, Berlin

Anwaltskanzlei Schwonburg

Fachanwälte für Arbeitsrecht, Medizinrecht und Sozialrecht

**Brauchen Sie rechtliche Hilfe
bei Kündigung, Mobbing, Lohn-
oder Abfindungsfragen?**



Besuchen
Sie unsere
Homepage
www.schwonburg.de



Die Kanzlei in Ihrer Nähe
Rudower Straße 132 / Ecke Johannisthaler Chaussee
2. OG über Kieser Training
12351 Berlin, Telefon 667 90 80

www.schwonburg.de

Beratung
auch telefonisch!

**Wir sind die
Fassadenprofis**
H&R Fassadentechnik
Karsten Heiderich Malerei

14979 Kleinbeeren | Dorfstraße 22

Ihr Fassadenspezialist

**20%
Rabatt auf die
Streichaufträge**

- Streichen von Fassaden
aller Art mit
Nanotechnologie

- Putzausbesserungen
+ Neuverputzungen
+ Armieren

☎ **0337 01/9 08 37**

E-Mail: hrfassaden@aol.com

www.hr-fassaden.de

ANZEIGE

Tagesfahrt zu den Kranichen

Die „Vögel des Glücks“ auf der Müritz

Erster Halt unseres Ausflugs ist Waren. Stärken Sie sich zum Beispiel in einem der hier typischen Fischrestaurants. Es folgt eine Stadtführung und individuelle Freizeittaktivitäten. Höhepunkt des Tages ist schließlich die herbstliche Schifffahrt in Begleitung eines Ornithologen. Die Tour beginnt in der Abenddämmerung und führt zu den Naturschutzgebieten Großer Schwe rin und Steinhorn. Erleben Sie vom Wasser aus den Flug der Kraniche zu ihren Schlafplätzen.



Die „Vögel des Glücks“. Bild: wasi1370_pixabay

Informationen: (030) 68 38 90, Kennwort: Berliner Abendblatt, BVB-Touristik/Freizeitreisen KG, Grenzallee 15 12057 Berlin, www.abendblatt-berlin.de/leserreisen; leserreisen.bab@berlinerverlag.com

Unser Team für Berlin

Haben Sie Anzeigenwünsche, Themenvorschläge oder Fragen zur Zustellung? Kontaktieren Sie Ihr Berliner Abendblatt!

Redaktion
Anna von Stefanelli
(030) 23 27 71 17
anna.stefanelli@berlinerverlag.com

Anzeigen
(030) 23 27 75 16
anzeigen.bab@berlinerverlag.com

Zustellung
(030) 23 27 74 15
vertrieb.bab@berlinerverlag.com

Seit 1982 in Britz

Kunststoff-Fenster, Haustüren, Rollläden

- Wärmeschutzglas
- Sicherheitsverriegelung
- kurze Lieferzeiten
- eigene Monteure

Vertrieb & Montage
Jürgen Friesecke
www.Friesecke-Fenster.de
☎ 6 05 47 19
Fax: 605 20 44

DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

Jetzt Pat werden: worldvision.de

Streunerhunde brauchen unsere Hilfe!

VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie. Weltweit.

Helfen Sie mit! Unterstützen Sie unsere Arbeit mit IHRER Spende.

VIER PFOTEN Spendenkonto (GLS Bank)
IBAN DE86 4306 0967 1193 1759 00
BIC GENODEM1GLS

Tierschutz. Weltweit.

www.vier-pfoten.de/spenden

Dankeschön-Fest an Alter Mälzerei

STADTENTWICKLUNG In Lichtenrade entsteht ein neues Quartier mit 180 Mietwohnungen

Lang herbeigesehnt, ist es am 28. August endlich so weit: Nach rund vier Jahren Sanierung wird die Alte Mälzerei Lichtenrade mit einem großen Dankeschön-Fest den Bürgern übergeben. Große und kleine Lichtenrader sind von 14 bis 20 Uhr bei freiem Eintritt zu einem bunten und interaktiven Festprogramm in der Alten Mälzerei und im Außenbereich geladen. Ganz im Fokus stehen insbesondere die Initiativen engagierter Bürger, die sich für die Zukunft des Baudenkmals von 1898 und für das geplante Stadtquartier „Lichtenrader Revier“ seit Jahren einsetzen. Sie werden ihre Arbeit und Angebote vorstellen.

Buntes Programm. Große und kleine Gäste erwartet ein vielfältiges Programm mit tollen Showacts, darunter die jungen Tanztalente der Flying Steps Academy, die wortgewaltigen Damen des Kabarett Korsett, Swing, Funk und mehr von der „Synkretis Big Band“ und energiegeladene schwarzafrikanische Musik von „MFA Kera & Black Heritage featuring Mike Russel“. Mitmachen ist ausdrücklich erwünscht, wenn die bezirklichen Einrichtungen – Musikschule, VHS, Stadtteilbibliothek und Kinder-



Die Alte Mälzerei erstrahlt in neuem Glanz.

So soll das Lichtenrader Revier aussehen, das rund um die Alte Mälzerei entwickelt wird. Bild und Visualisierung: utb berlin

museum unterm Dach – zu Schnupperkursen, einem Sinnesparcours mit Kräutern, Tanzworkshops und Bücher-Blind-Dates einladen. Das Dankeschön-Fest gibt mit einem Spatenstich zudem den Startschuss für das Lichtenrader

Revier. In den vier Neubauten mit gut 18.000 Quadratmetern Nutzfläche entstehen rund um die Alte Mälzerei circa 180 Mietwohnungen, darunter 30 Prozent mietpreisgebundener Wohnraum. Vielfältige Gemeinschafts- und Nutz-

flächen wie drei Stadtplätze, eine Kita, Schwimmbad, Multifunktionsräume, Fahrradwerkstatt und ein Supermarkt, um nur einiges zu nennen, werden für einen lebendigen kleinen „Kiez im Kiez“ sorgen. (red)

Fotoschau wird eröffnet

Die Künstlerinnen Claudia Balsters und Hannah Goldstein zeigen in der Galerie im Tempelhof Museum vom 3. September bis 4. November Fotografien ihrer Serie „Dear Käthe“. In den Bildern setzt sich das Duo mit dem Leben und Wirken verschiedener Künstlerinnen auseinander, die sie selbst als inspirierend empfinden: von Käthe Kollwitz und Hannah Höch bis hin zu Louise Bourgeois und Ana Mendieta. Die Fotografien stehen am Ende eines umfangreichen Schaffungsprozesses. Beginnend mit einer Phase intensiver Recherche zu Leben und Werk der ausgewählten Künstlerinnen, folgen Überlegungen und Planungen zu den Fotografien selbst. So setzen Balsters und Goldstein ihre Assoziationen entwickelten Bildkonzepte in aufwendig gestaltete Inszenierungen um. (red)

Sommerfest im Botanischen Garten

KULTUR An vier Abenden wird zum „Zauber über Botania“ eingeladen

Die 12. Botanische Nacht lädt Besucher aus Nah und Fern ein, die zauberhafte Welt Botania zu entdecken. Am 27. und 28. August sowie am 3. und 4. September bringen die zehn Erlebniswelten Botanias und all ihre Bewohner den Botanischen Garten zum Leuchten. Doch aufgepasst! Denn nichts ist, wie es zu sein scheint. Bei Einbruch der Dunkelheit legt sich ein „Zauber über Botania.“ Mystische Farbspiele erwecken die pulsierende Pflanzenwelt des Gartens zum Leben und ziehen Besucher in einen magischen Bann. Die Natur wirkt wie verzaubert. Verträumter Gesang und treibender Rhythmus

voller Hoffnung und Zuversicht benebeln die Sinne und Naturwesen locken mit fantastischen Inszenierungen in ihre Welten. Botania wie wir es kennen steht Kopf. Der Einlass beginnt an den jeweiligen Tagen um 17 Uhr, für Familien mit Kindern bereits um 16 Uhr. Das Programm startet mit dem Einsetzen der Dämmerung um 18 Uhr, es endet pünktlich um 2 Uhr. Aufgrund der aktuellen Corona-Entwicklungen kann es immer wieder zu Änderungen der Abstands- und Verhaltensregeln kommen. Aktuelle Infos online. (red)

www.botanische-nacht.de

Modern-nachhaltiger Schulbau aus Holz

Um den gestiegenen Schülerzahlen auch weiterhin gerecht werden zu können, wird demnächst ein Ergänzungsgebäude in Holzmodulbauweise (HoMEB) auf dem Alt-Lankwitzer-Grundschule durch die Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Wohnen errichtet. Die bauvorbereiteten Maßnahmen haben bereits teilweise begonnen. Im

Dezember ist der Beginn der Modulmontage anvisiert. In diesem Zeitraum werden die Module geliefert. Der Zeitraum für die Lieferungen erstreckt sich über circa drei Wochen. Die voraussichtliche Fertigstellung ist im August 2022. Den Mädchen und Jungen werden künftig gute Lernbedingungen in einem modernen und nachhaltigen Gebäude ermöglicht. (red)



Schule aus Holz.

Bild: pcb-architekten

Richtfest für Schulneubau

Am 1. September, 10 Uhr, findet das Richtfest des Neubaus der Gustav-Heinemann-Oberschule am Tirschenreuther Ring statt. Das Gebäude ist als sechszügige Sekundarschule mit gymnasialer Oberstufe und einem grundständigen Zug konzipiert. Künftig werden hier bis zu 1.165 Schüler von 85 Lehrkräften unterrichtet. (red)

Feiern im Gemeindepark

Am 4. September wird im Gemeindepark Lankwitz gemeinsam gefeiert. Zwischen 14 bis 19 Uhr sind alle Menschen aus dem Umfeld herzlich eingeladen, rund um die große Wiese am Südrand des Parks zusammenzukommen und die unterschiedlichen Angebote vor Ort zu nutzen. (red)

TELLER STORIES

Gutes Essen beginnt im Kopf.

Der neue Food-Podcast der Berliner Zeitung am Wochenende Jetzt Reinhören!

radioeins rtb
Berliner Zeitung

Wir nehmen's, wie es kommt

TITEL Der Alltag im Pflegeheim ist zurück – trotz Sorge vor der vierten Welle

Jetzt, da die vierte Corona-Welle ganz offensichtlich ins Rollen kommt, wird immer deutlicher, wie wichtig die zurückliegenden Wochen der Beinahe-Normalität war. Vor allem die Seniorenheime hatten diese Verschnaufpause bitter nötig, waren sie doch von der Pandemie am härtesten betroffen. Eine Einrichtung, in der das Virus besonders wütete, war der Katharinenhof Altbritz in Neukölln. Auch deshalb gibt es Sorge vor der kalten Jahreszeit und neuen Restriktionen, aber auch viel Optimismus.

Isolation und Trauer. „So ein Weihnachten wollen wir nicht noch einmal erleben“, sagt Einrichtungsleiterin Edyta Schinke rückblickend. Am 27. November 2020 gab es im Katharinenhof den ersten Corona-Fall. Trotz strenger Hygienemaßnahmen verbreitete sich das Virus rasend schnell unter Pflegekräften und Bewohnern. Senioren starben – an einem der schlimmsten Tage traf es gleich vier von ihnen.

Von Dezember bis Ende Februar waren die Heimbewohner beinahe durchgehend isoliert. Ausflüge waren in dieser Zeit tabu und Kontakte sowie Freizeitaktivitäten stark eingeschränkt. Die Belastung sei enorm gewesen. Um so größer ist die Dankbarkeit darüber, dass die Geschäftsführung sich



Genießen die Zeit im Garten (v.l.n.r.): Margaret Jacob, Ruth Trottnier, Marion Hasselbach, Doris Kolwitz
Bild: Stefan Bartylla

auch um psychologische Unterstützung kümmerte.

Starker Zusammenhalt. Und so fällt in den Gesprächen mit den Bewohnern auf, dass der Zusammenhalt untereinander durch den Lockdown fühlbar stärker geworden ist. „Auch wenn es schwer war, wir haben uns trotz allem umsorgt gefühlt“, erzählt etwa Marion Hasselbach, die vor allem die Spaziergänge mit ihrem in der Nähe wohnenden Ehemann vermisste. Auch Doris Kolwitz, Margarete Jacob und Ruth Trottnier mussten auf Begegnungen mit ihren Liebsten weitgehend verzichten.

Im Sommer kehrte so etwas wie normaler Alltag ins Leben der Heimbewohner zurück. Gemeinsames Singen, Essen oder Therapien brachten neue Hoffnung. So erfreuen nun auch die beliebte Friseurin und der Therapiehund wieder die Bewohner. Dass dies alles

wieder möglich war, lag zum einen an der niedrigen Inzidenz, zum anderen an den Impfungen und regelmäßigen Tests. 98 Prozent der Heimbewohner und 80 Prozent der Mitarbeiter sind geimpft beziehungsweise genesen.

Neue Impfangebote. Seit Wochen wird vor der vierten Welle gewarnt. Um vorzusorgen, beginnen in einigen Einrichtungen bereits die Drittimpfungen, im Britzer Heim bereits im September. „Darüber hinaus sind Auffrischungsimpfungen und ein Impfangebot für neue Bewohner sowie neu eingestelltes Personal ratsam“, heißt es seitens des Robert-Koch-Institutes (RKI). Der Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste (bpa) hat gefordert, die dritte Corona-Impfung sofort in die Coronavirus-Impfverordnung aufzunehmen und damit für rechtliche Klarheit zu sorgen. „Wir dürfen nicht riskieren, dass die vulnerablen

Gruppen erneut dieser Gefahr ausgesetzt werden“, so bpa-Präsident Bernd Meurer.

Schlimme Folgen. Seniorenvertreter fordern, bei all den Maßnahmen nicht die mentale Gesundheit zu vergessen. Ursel Wenzel, Mitglied der Seniorenvertretung Berlin-Mitte warnt vor den „katastrophalen Folgen“ der Isolation für alte Menschen, vor allem in Pflegeheimen. Und auch Psychotherapeutin Christina Jochim von der Deutschen Psychotherapeutenvereinigung vertritt diese Meinung. Schließlich sei die Psyche ein wichtiger Teil der Gesundheit. Einsamkeit wirke wie Gift darauf. Der Lockdown sei emotional nicht nur für Bewohner und Pfleger, sondern vor allem auch für die Betreuten in Tagesstätten eine Katastrophe gewesen.

Pragmatische Sicht. Das bestätigt auch Katharinenhof-Leiterin Edyta Schinke: „Mit der Schließung sind sie und ihre pflegenden Angehörigen völlig im Stich gelassen worden.“ Man könne nur hoffen, dass es keine wochenlange Isolation und Schließungen mehr gebe. Zumindest die vier Katharinenhof-Bewohnerinnen sehen es pragmatisch: „Wir nehmen's, wie's kommt. Ändern können wir ja doch nichts“, findet Margarete Jacob. Und die anderen nicken zustimmend. **Anna von Stefanelli**

Hund gegen Vereinsamung

SOZIALES Keine Hundesteuer mehr für Rentner und Bedürftige

Der Corona-Lockdown hat uns mehr als je zuvor ins Bewusstsein gerufen, wie viele vereinsamte Menschen unter uns leben. Und dass fehlende Kontakte und Teilhabe oft auch etwas mit der prekären sozialen Situation der Betroffenen zu tun haben. Dagegen will die Senatskoalition nun vorgehen: Rentner und Bezieher von Transferleistungen sollen künftig von der Hundesteuer befreit werden.

Diese Regelung soll allerdings nur für einen Vierbeiner pro Haushalt gelten. So jedenfalls steht es in dem Gesetzentwurf, der noch vor der Wahl zum Abgeordnetenhaus im September beschlossen werden und zum Jahreswechsel in Kraft treten soll.

Offene Fragen. Die Idee dahinter: Indem Menschen, die chronisch knapp bei Kasse sind, die jährliche Zahlung von 120 Euro erspart bleibt, soll es ihnen ermöglicht werden, sich zumindest einen treuen Begleiter anzuschaffen. Für mögliche weitere Hunde müssen laut den rot-grünen Plänen wie gehabt Steuern gezahlt werden.

Derzeit fallen 180 Euro pro Tier an. Bei aller Sympathie für den menschenfreundlichen Ansatz dieser Novelle: Die Initiative wirft einige Fragen auf. Warum etwa soll

ein Ruheständler, dessen monatliche Bezüge womöglich weit über dem Durchschnitt liegen, bessergestellt werden als eine alleinstehende Studentin, die sich ebenfalls etwas zum Kuscheln wünscht? Müsste man nicht alle Menschen von der Hundesteuer befreien, wenn man gegen die zunehmende Vereinsamung in einer von Singlehaushalten geprägten Großstadt vorgehen will? Droht die soziale Wohltat nicht im Bürokratiedschungel unterzugehen? Schließ-

lebten rund 706.000 Menschen im Alter von mehr als 65 Jahren in der Hauptstadt. Ende 2019 bezogen laut Amt für Statistik Berlin-Brandenburg 103.324 Menschen Hilfen zum Lebensunterhalt oder Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung.

Vorhaben verzögert. Böse Zungen wittern hinter der Steuerbefreiung ein Wahlgeschenk für die Klientel von Linken und SPD. Dem widerspricht der Abgeordnete Sebastian Schlüsselburg. Der Linke-Politiker hat bereits vor zwei Jahren vorgeschlagen, Bezieher von Transferleistungen von der Hundesteuer zu befreien sagt er.

Auf Wunsch der SPD seien auch Rentner in die Zielgruppe aufgenommen worden. Durch Corona habe sich das Vorhaben verzögert. Eine von der FDP geforderte komplette Streichung der Hundesteuer lehnt Schlüsselburg wegen der ungeklärten Gegenfinanzierung ab.

Nils Michaelis

NACHGEFRAGT Sagen Sie uns Ihre Meinung

lich muss die Steuerbefreiung Jahr für Jahr neu beantragt werden. Die bereits geltende Steuerfreiheit für Hunde aus dem Tierheim soll übrigens – unabhängig vom Einkommen – von einem auf fünf Jahre ausgedehnt.

Kreis erweitert. Unklar ist bislang, wie viel Geld dem Land durch den geplanten Schritt entgehen würde. Im Jahr 2018 flossen rund 11,7 Millionen Euro über die Hundesteuer in die öffentlichen Kassen. Im Jahr 2019 entrichteten laut einem rbb-Bericht insgesamt 104.723 Personen Hundesteuer an die Finanzämter. Im Jahr 2020

ONLINE-UMFRAGE

Was meinen Sie, liebe Leserinnen und Leser? Sollte Berlin die Hundesteuer komplett abschaffen? Nehmen Sie an unserer Umfrage teil!

www.abendblatt.berlin/nachgefragt

NEU

Pfister Öko-Edamame-Sonne
Aus reinem Natursauerteig

12x in Berlin!
Alle Filialen finden Sie unter
www.hopfisterei.de/verkaufsstellen

Hofpfisterei
GENUSS & NATÜRLICHKEIT

Bayerischer Bauernbrotgenuss

- ✓ Zutaten aus ökologischer Landwirtschaft
- ✓ Ohne künstliche und chemische Zusatzstoffe
- ✓ Mit 23 % saftig-grünen Edamame-Bohnen

Eine hochwertige pflanzliche Proteinquelle!

Ludwig Stocker Hofpfisterei GmbH | Kreittmayrstraße 5 | 80335 München

FÜR ALLE FÄLLE

Polizei: 110

Feuerwehr: 112

Zentrale Behördennummer:
115

Bürgertelefon der Polizei:
(030) 46 64 46 64

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
116 117

Zahnärztlicher Notdienst:
(030) 89 00 43 33

Apotheken-Notdienst:
(0800) 002 28 33; [www.akberlin.de](#)

Zentraler Hebammenruf:
(030) 214 27 71

Giftnotruf: (030) 1 92 40

Drogennotdienst: (030) 1 92 37

Opferhilfe: (030) 395 28 67

Telefonseelsorge: 0800 111 01 11

Berliner Krisendienst:
(030) 390 63 – 00

Frauenkrisentelefon:
(030) 615 42 43

BIG Hotline – Hilfe bei häuslicher
Gewalt gegen Frauen und ihre
Kinder: (030) 611 03 00

Kindernotdienst: (030) 61 00 61

Jugendnotdienst: (030) 61 00 62

Mädchennotdienst: (030) 61 00 63

Hotline Kinderschutz: (030) 61 00 66

Tierheim Berlin: (030) 76 88 80

Tierärztlicher Notdienst:
0174 160 16 06

ec- und Kreditkartensperrung:
11 61 16

Zentrales Fundbüro:
(030) 902 77 31 01

✂

Wahn und Kalkül

VERLOSUNG Tickets für Friedrich Schillers „Maria Stuart“

Unter dem Motto „Zorn und Zuflucht“ ist das Charlottenburger Globe Berlin in seiner dritten Saison der Schauplatz zahlreicher Veranstaltungen in einem einzigartigen Ambiente unter freiem Himmel. Noch bis 18. September gibt es auf der Bühne in der Sömmeringstraße Theater vom Feinsten, Weltmusik und Wortkunst. Eine Kombination aus beidem bieten der Jazz-Trompeter Christian Meyers und der Schauspieler und Hörbuchinterpret Sascha Rotermund. Sie sind am 30. August, 19.30 Uhr, mit der szenisch-musikalischen Lesung aus Hermann Hesses „Der Steppenwolf“ zu erleben.

Visionärer Zauberer. Wer noch einmal Shakespearschen Humor genießen möchte: Am 4. und 5. September bringt das Globe noch einmal mit „Der Sturm“ die Komödie vom visionären Zauberer Prospero, dem rechtmäßigen, aber auf eine Insel vertriebenen Herzog von Mailand, auf die Bühne. Sie thematisiert den Wandel durch Globalisierung, den Widerstreit von Unterdrückung und gerechter Herrschaft. Sie zeigt, wie

durch Naturgewalt plötzlich alles wieder auf Anfang gesetzt wird, Platz schafft für Visionen wie Desillusionen.

Ständige Bedrohung. Noch vier Mal ist Schillers zeitloser Klassiker „Maria Stuart“ im September auf der zentralen Rundbühne zu erleben. Erzählt wird von der schottischen Königin Maria Stuart. Seit 19 Jahren in England gefangen, ist sie sogar noch im Kerker eine ständige Bedrohung für die englische Königin Elisabeth. Das britische Volk fordert Marias Kopf, um nach Jahrzehnten voller religiöser und politischer Spannungen endlich Ruhe zu haben. Elisabeth ist zerrissen – eine Königin hinrichten zu lassen wirkt wie ein Menetekel für sie selbst, kann doch der Wind der Volksgunst jederzeit drehen. Religiöser Wahn und politisches Kalkül liegen in „Maria Stuart“ nicht nur nah beieinander, sondern sind auch mit erotischem und persönlichem Konflikt untrennbar verbunden. Der Kampf zwischen Politik und Moral spitzt sich in einem persönlichen Konflikt der zwei Königinnen zu. Keine ihrer Handlungen darf nur persönlich sein, kein Schritt, kein Brief, keine Bewegung bleibt ungesehen. Das Private ist politisch. Hohe Emotionalität und tiefe Einsamkeit sind die Triebfedern der Figuren in dieser konzentrierten Fassung des Schillerschen Königinnen-drama. Was für Menschen wollen wir sein? Antwort gibt's im Globe Berlin.



Szene aus „Maria Stuart“ mit Wiebke Acton als Titelheldin.

Bild: Thorsten Wulff

VERLOSUNG

Wir verlosen für Schillers „Maria Stuart“ am 9. September, 19.30 Uhr, im Globe 3 x 2 Tickets. Wer gewinnen möchte, folgt bitte bis 1. September, 10 Uhr, dem nachfolgenden Link. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

[abendblatt.berlin/gewinnspiele](#)

FREIZEIT & VERGNÜGEN

Galerie	Kinder	Konzert	Varieté	Schauspiel	Film
Gemäldegalerie Wegen des hohen Publikumszu- spruchs wird die Sonderausstellung „Spätgotik. Aufbruch in die Neuzeit“ in der Gemäldegalerie bis 3. Okto- ber verlängert. Mit rund 130 Objek- ten werden in der Gegenüberstel- lung verschiedener Kunstgattungen die medialen Innovationen des 15. Jahrhunderts und die Kunst der Spätgotik in ihrer Vielfalt erlebbar. www.spaetgotik.berlin	Atze Musiktheater Endlich wieder Live-Musik zum Mit- singen und Mittanzen beim Kinder- musikfestival „Dabba Dabba Du“! Die Kinder erwartet an drei Tagen ein klangvolles und buntes Musik- programm mit Flashmobs, LKW- Konzerten und als Highlights die Sonntagskonzerte am 29. August mit 40 Musikern, die parallel an drei verschiedenen Orten spielen. www.atze.berlin	Ben Zucker – Mein Berlin Mit seiner ungekünstelten und offe- nen Art hat sich Ben Zucker in Re- kordzeit zum erfolgreichsten und beliebtesten männlichen Solo-Act innerhalb der deutschsprachigen Musik entwickelt. Er zieht Fans in Deutschland, Österreich und in der Schweiz in seinen Bann. Das nächs- te Mal am 3. September auf der Parkbühne Wuhlheide. eventim.de	Chamäleon Theater Die preisgekrönte australische Kompanie Circa präsentiert im Rah- men eines viermonatigen Gastauf- enthalts gleich vier Stücke im Cha- mäleon. In Humans stellen zehn Ak- robaten mit großer Spielfreude und der für Circa charakteristischen ra- dikalsten Körperlichkeit Fragen über das Menschsein. Laufzeit: 3. Sep- tember bis 30. Oktober. www.chamaeleonberlin.com	Maxim Gorki Theater Für „Death Positive – States of Emergency“ begeben sich Regis- seurin Yael Ronen und das Ensemb- le auf eine Recherchereise ins Un- wägbar und Ungewisse der Krise, die wir gerade alle erleben. Unsere Sterblichkeit ist in die Welt zurück- gekehrt. Die Suche nach einem Um- gang mit dieser Erfahrung beginnt am Nullpunkt des Nichtwissens. gorki.de	Familienkomödie Nach „Hilfe, ich habe meine Eltern geschrumpft“ gehen Felix und seine Freunde diesmal auf eine ganz be- sondere Klassenfahrt: Als die neue Schülerin Melanie am Otto-Leon- hard-Gymnasium auftaucht, glau- ben Ella und Felix’ Gang, dass Mela- nie hinter vielen kleinen Diebstäh- len steckt, die seit ihrem Auftau- chen an der Schule passieren. dcmworld.com

Bildung & Beruf

ANZEIGEN-SONDERVERÖFFENTLICHUNG
ANZEIGENANNAHME (030) 23 27-75 16 / [ANZEIGEN.BAB@BERLINERVERLAG.COM](#)

STELLENANGEBOTE

Reinigungsfirma sucht reinigungserfahrene MA m/w/d f. Bahnsteigpflege zum sofortigen Einsatz Bezahl. nach Tarif tel. Bew. werktags ab 8.00 Uhr unter 030/9230410

Ihre Kleinanzeige im BERLINER ABENDBLATT! Unser umfangreiches Rubriken-sortiment sorgt auch für eine optimale Werbewirksamkeit Ihrer Anzeige.

Reinigungskraft (w/m/d) für Büroreinigung in Charlottenburg Nähe U-Bhf Kaiserdamm gesucht. TZ, Mo-Fr 15.00 bis 19.45 Uhr. Vergütung nach akt. Tarif. Gebäudedienste Schwarz-Weiss GmbH Tel.: 030-89065360

GERMAN WINDOWS

WIR SUCHEN SIE (M/W/D):
/ KRAFTFAHRER

GERMAN WINDOWS. Bewerbungen an: [job@germanwindows.de](#)
Großbeerenstrasse 142 / 12277 Berlin

AUSBILDUNGSPLÄTZE - ANGEBOTE

Lust auf 3000,- Gehalt? Ausbildung zum Lokführer (m/w/d)! Ab 27.09.21 in Berlin. 100% Jobgarantie, Finanzierung über Kostenträger, Infoveranstaltung mittwochs 15.30 Uhr • Tel.: 030 930 222 259 • [bildung@dispo-tf.de](#)• [lokfuehrerwerden.de](#)

Flutkatastrophe.
Sie können das Blatt wenden.

Spenden unter:
[caritas-international.de](#)

caritas international
DAS HILFENETZ DER DEUTSCHEN CARITAS

Urteil zur Maskenpflicht

KUNDENKONTAKT Wo die Weigerung zum Tragen einer Maske den Job kosten kann

Wer im Dienstleistungsbereich arbeitet und Kundenkontakt hat, muss auf Anordnung Maske tragen. Das kann ein Arbeitgeber zur Vermeidung von Infektionen mit dem Coronavirus vorschreiben. Wenn sich Beschäftigte strikt dagegen weigern, riskieren sie eine Kündigung, wie ein Urteil (Az. 11 Ca 10390/20) des Arbeitsgerichts Cottbus zeigt, auf das der Bund-Verlag hinweist. Konkret ging es um den Fall einer Logopädin, die einzige Angestellte in einer logopädischen Praxis war. Sie weigerte sich mehrmals, bei Therapiestunden mit Patienten eine Maske zu tragen. Daraufhin kündigte ihr der Arbeitgeber fristgerecht.

Maske ist Pflicht. Die Logopädin klagte, hatte aber vor Gericht keinen Erfolg. Laut

Gericht ist die Kündigung wirksam. Der Arbeitgeber sei sogar verpflichtet, zum Schutz der Gesundheit der Patienten und der Klägerin das Tragen einer medizinischen Maske anzuordnen. Die Klägerin hatte zwar mehrere Atteste zur Befreiung von



Noch gilt in fast allen öffentlichen Bereichen die Maskenpflicht.

Bild: Stefan Sauer/dpa

der Maskenpflicht vorgelegt. Die ließ das Gericht aber ebenfalls nicht gelten.

Bestimmte Kriterien. Aus einem Attest müsse hervorgehen, welche konkreten gesundheitlichen Beeinträchtigungen wegen der Maske zu erwarten sind. Zudem müsse erkennbar sein, auf welcher Grundlage der jeweilige Arzt zu seiner Einschätzung gekommen ist. Das sei jeweils nicht der Fall gewesen. Wie der Bund-Verlag hervorhebt, geht aus dem Urteil zudem hervor: Selbst wenn das Attest zur Befreiung von der Maskenpflicht geeignet gewesen wäre, hätte auch das ein Kündigungsgrund sein können – weil es schlicht keine Einsatzmöglichkeit mehr für die Logopädin im Betrieb gegeben hätte.

(dpa)

JOB GESUCHT?
HIER GEFUNDEN!



Die kompletten und ausführlichen Anzeigen finden Sie auf [berliner-jobmarkt.de](#) nach Eingabe der Job-ID

Position	Unternehmen	Region	Job-ID	Position	Unternehmen	Region	Job-ID
Betreuer (m/w/d)	Camphill Alt-Schönow gGmbH	Berlin	14583138	Lohn- / Gehaltsabrechner (m/w/d) international	Rödl & Partner	Berlin	14583128
Chef-Sekretär / Assistent / Office-Manager (w/m/d)	Rierner + Schultz GmbH	Berlin	14582897	Pflegefachkraft / Pfleger stationäre Pflege (m/w/d)	Stephanus gGmbH	Berlin	14583133
Crossmedia-Redakteur Verlagsbereich Jagd (m/w/d)	Dt. Landwirtschaftsverlag GmbH	versch. Orte	14582516	Produktionsmitarbeiter (m/w/d)	Contag AG	Berlin	14583137
Head of Marketing & PR (m/w/d)	Shoepassion GmbH	Berlin	14583063	Sales Operations Manager (m/w/d)	smava GmbH	Berlin	14583129
Heizungs- / Lüftungsbauer / Wasserinstallateur (m/w/d)	Goldbeck GmbH	Berlin	14583132	Studentische Aushilfe für Ankaufsintegration (d/m/w)	DEGEWO AG	Berlin	14583130
International Labelling Manager (m/f/d)	BERLIN-CHEMIE AG	Berlin	14583131	Studentische Aushilfe für den Bereich Sauna (m/w/d)	Vabali Spa Berlin GmbH & Co. KG	Berlin	14583135
IT-Servicetechniker im Außendienst (m/w/d)	IT-HAUS GmbH	Berlin	14582734	Talent Acquisition Consultant (m/w/d)	Reply AG	Berlin	14583136
Leitende Buchhaltungsfachkraft (m/w/d)	TÄKS e. V.	Berlin	14583134	Teamassistent / Sachbearbeiter (m/w/d)	Rücker + Schindele Berat. Ingenieure GmbH	München	14582694

Zum Wunschjob
über QR-Code

BERLINER VERLAG

berliner-jobmarkt.de –
qualifizierter Partner von

Zum Jubiläum der guten, alten D-Mark:

Acht einzigartige Sonderprägungen von 5 DM bis 1.000 DM!



5 Deutsche Mark
Bettina von Arnim



10 Deutsche Mark
C. F. Gauss



20 Deutsche Mark
Annette von Droste-Hülshoff

Mit reinstem
Feingold
(999/1.000)
veredelt!

Barrenformat:
ca. 30 mm x 70 mm



50 Deutsche Mark
Balthasar Neumann



100 Deutsche Mark
Clara Schumann



200 Deutsche Mark
Paul Ehrlich



500 Deutsche Mark
Maria Sybilla Merian



1000 Deutsche Mark
Brüder Grimm

Luxuriöse
Münz-Kassette
für Ihre Sammlung
GRATIS!



**KEINE WEITEREN
VERPFLICHTUNGEN!**

GRATIS FÜR SIE!

Ein raffinierter Buchtresor
(regulärer Preis: 59,95 €)



- Unscheinbares Versteck in edler Buch-Optik
- Findet Platz in jedem Bücherregal

(ohne Inhalt)

- Von Meisterhand detailreich gestaltet
- Streng limitiert auf weltweit nur 9.999 Komplett-Editionen
- In höchster Münz-Prägequalität „Polierte Platte“
- Exklusiv nur beim **BAYERISCHEN MÜNZKONTOR®** erhältlich

5 Teilzahlungen
à 19,95 €!
(statt regulär 479,- €)
PORTOFREI!

BAYERISCHES MÜNZKONTOR®, eine Marke der HMK V AG.
Verantwortlicher i.S.d. DSGVO und Ihr Vertragspartner: HMK V AG, Leubnerstrasse 6, CH-8280 Kreuzlingen

Große Nachfrage erwartet. Jetzt bestellen!

☒ **JA!** Ich bestelle **PORTOFREI** das Komplett-Set „DM-Banknoten Barren“
(Art.-Nr. 917-151-6) - bitte ankreuzen:

- ☐ zu 5 monatlichen, zinsfreien Teilzahlungen à 19,95 € oder
☐ zum einmaligen Komplett-Preis von 99,75 € (regulärer Verkaufspreis 479,- €)

Ich gehe GARANTIERT keine weiteren Verpflichtungen ein und darf den Buchtresor in jedem Fall behalten! Sie erhalten das Komplett-Set mit 60-tägigem Rückgaberecht. Bei Nichtangabe der Zahlungsweise gehen wir davon aus, dass Sie die Zahlung zum einmaligen Komplett-Preis wünschen.

Mit meiner Bestellung willige ich ein, weitere interessante Angebote und Informationen des Bayerischen Münzkontors zu erhalten. Sollten Sie keine Werbung wünschen, können Sie der Verwendung Ihrer Daten zu Werbezwecken jederzeit per Nachricht in Textform an Bayerisches Münzkontor, Kundenservice, 63735 Aschaffenburg oder per Email widersprechen. Um Ihnen Informationen und Angebote von uns und anderen Unternehmen zuzusenden, verarbeiten wir auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 f DSGVO, auch mit Hilfe von Dienstleistern Ihre Daten. Weitere Informationen können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die Sie jederzeit auf www.muenzkontor.de abrufen oder bei uns anfordern können. **Sie können der Verwendung Ihrer Daten zu Werbezwecken jederzeit widersprechen.** Kurze Nachricht an Bayerisches Münzkontor, Kundenservice, 63735 Aschaffenburg genügt.

Schnell und bequem per Telefon bestellen:
0800 / 90 70 50 42
(KOSTENFREI aus dem dt. Festnetz)

Rufen Sie uns gleich kostenlos an!

Jeder telefonische Besteller erhält einen edlen Kugelschreiber mit SWAROVSKI® ELEMENT als Geschenk!

Als Teilnehmer der analytics union werden Ihre Daten im Rahmen gem. Art. 6 Abs. 1 lit. f. DSGVO für eigene und auch fremde Marketingaktivitäten verarbeitet. Sie können deren Nutzung bei uns oder direkt auf info.analyticsunion.de gem. Art. 21 DSGVO widersprechen. Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.muenzkontor.de



Meine Anschrift:

☐ Frau

☐ Herr

Vorname, Name

Straße, Hausnummer

Postleitzahl

Wohnort

Es gelten die AGB des Bayerischen Münzkontors®. Diese können Sie unter www.muenzkontor.de nachlesen oder schriftlich bei uns anfordern. Ihr Vertragspartner: HMK V AG, Leubnerstrasse 6, CH-8280 Kreuzlingen

Datum

☒ Unterschrift

Coupon ausfüllen und sofort abschicken an:

Bayerisches Münzkontor • Abt. Reservierung • 63735 Aschaffenburg • kundenbetreuung@muenzkontor.de

91NA-04

Leuchtende Entdeckungen

LICHTKUNST Das Festival of Lights startet am 3. September

Berlin in anderem Licht sehen: Das Festival of Lights macht's möglich! Zahlreiche Gebäude und Plätze in der Hauptstadt werden jedes Jahr im Herbst bunt illuminiert. Viele Wahrzeichen, historische Orte, Straßen, Szeneviertel und interessante Orte der jüngsten Berliner Geschichte werden mit Licht inszeniert. Vom 3. bis 12. September startet die beliebte Freiluftveranstaltung in die 17. Runde. Und zwar unter dem Motto „Creating Tomorrow“ („das Morgen erschaffen“). Es soll Unternehmen und Organisationen dazu animieren, Zukunftsbilder zu gestalten. Unter dem Motto bündeln sich verschiedene Themen wie Nachhaltigkeit, wissenschaftliches Entdeckertum, Digitalisierung, E-Mobility, Menschlichkeit, Diversität und kulturelle Vielfalt, lassen die Initiatoren wissen.

Perfekt abgestimmt. Rund 70 Orte werden in diesem Jahr zu Lichtkunstwerken. Zum Start des Festivals werden um 20 Uhr die Illuminationen der Wahrzeichen und Gebäude in der ganzen Stadt eingeschaltet. Jeder Besucher des Festivals ist dazu eingeladen, sich vor eines der am Festival teilnehmenden Gebäude zu platzieren und den Start live mitzuerleben. Der Eintritt ist frei. Die meisten Beleuchtungen sind täglich ab 20 Uhr bis Mitternacht zu sehen sein. Als besonders beeindruckend gelten die Lichtkunst-Installationen auf dem Bebelplatz in Mitte. Dort können Besucher die farbenfrohen und auf die Gegebenheiten perfekt abgestimmten Lichtkunst-Projektionen von drei Seiten auf sich einwirken lassen. Die



Ganz schön bunt hier! Das Festival of Lights bietet viele Überraschungen.

Archivbild: IMAGO/Xinhua

Lichtshows werden dabei musikalisch untermalt. Weitere Hotspots mit zahlreichen Installationen sind der Potsdamer Platz, das Brandenburger Tor und die Oberbaumbrücke. Hinzu kommen das Bodemuseum, der Berliner Dom, der Fernsehturm, das Nikolaiviertel, die Staatsoper unter den Linden, die Siegessäule, das Schloss Charlottenburg und der Berliner Hauptbahnhof. Da kurzfristige Änderungen möglich sind, sollten Interessierte die Event-Karte auf der Website des Festival Of Lights im Blick behalten.

Geführte Ausflüge. Besonders komfortabel erlebt man die bunten Lichter und Projektionen im Rahmen einer geführten Tour zu Lande oder auch zu Wasser. Bei moderierten Stadtrundfahrten mit dem Bus ziehen die erleuchteten Gebäude vor-

bei, während man gemütlich im Warmen sitzt und den Erklärungen eines ortskundigen Guides lauscht. Angesteuert werden unter anderem Brandenburger Tor, Berliner Dom, Potsdamer Platz, Museumsinsel, Fernsehturm und Gendarmenmarkt. Eine abendliche Tour mit dem umweltfreundlichen Solarkatamaran bietet die Gelegenheit, die kunstvoll beleuchteten Bauten und Sehenswürdigkeiten an der Spree und in der Innenstadt vom Wasser aus zu betrachten. Die Katamaran-Ausflüge beginnen und enden an der Anlegestelle der Solarwaterworld nahe der East Side Gallery. Tickets und weitere Informationen gibt es telefonisch und im Internet.

(red)
(030) 23 27 73 33
www.berlin.de/events/2097286-2229501-festival-of-lights.html

Ein Jahr für die Eintagsfliege

SERIE Das Insekt des Jahres 2021 ist älter als die Dinosaurier

Sie sind älter als die Dinosaurier und existieren seit ungefähr 355 Millionen Jahren – in diesem Jahr wurde eine der etwa 140 verschiedenen Eintagsfliegen als Insekt des Jahres 2021 besonders gewürdigt: die Dänische Eintagsfliege. Ephemera danica, so der wissenschaftliche Name, ist zwar akut nicht gefährdet, für ihren Entwicklungszyklus braucht sie aber ökologisch intakte Gewässer. Ein Aspekt, auf den das Senckenberg Deutsches Entomologisches Institut Münchenberg mit der Wahl hinweisen möchte.

Einzigartige Insekten. Ihr Lebenszyklus mache die Eintagsfliegen einzigartig, sagt Thomas Schmitt, Direktor des Senckenberg Deutschen Entomologischen Instituts in Münchenberg und Vorsitzender des Kuratoriums. Die Dänische Eintagsfliege ist ein bis zwei Zentimeter lang und hat auffällige schwarze Flecken auf den Flügeln. Der Name ist übrigens etwas trügerisch. Denn während Eintagsfliegen als Fluginsekt nach etwa zwei bis vier Tagen sterben, umfasst ihr Lebenszyklus im Durchschnitt etwa zwei Jahre im Larvenstadium. Die Tiere sind weit in Europa verbreitet, auch in Deutschland. Sie besiedeln ein breites Spektrum von Gewässern – von kleinsten Bächen bis hin zu großen Flüssen.

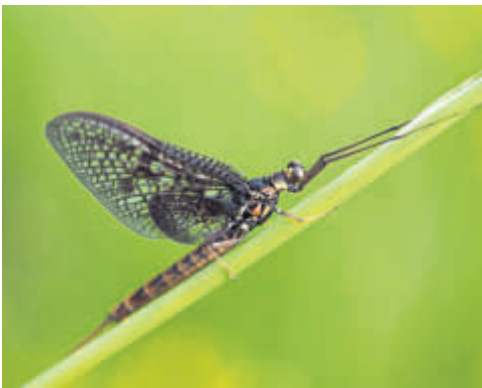
Tausende Eier. Der Entwicklungszyklus der Dänischen Eintagsfliege beginnt mit der Eiablage im Gewässer. Zwischen Mai und September fliegen die Weibchen im Zick-Zack-Kurs über das Wasser und tauchen dabei immer wieder mit der Spitze ihres Hinterleibs ein. So legen sie insgesamt mehrere Tausend Eier. Diese sinken auf den Gewässergrund, wo sie mit ihrer klebrigen Außenhülle hängenbleiben. Bereits nach wenigen Tagen schlüpfen die Larven. Diese atmen zunächst durch die Haut, entwickeln während ihres Wachstums jedoch deut-

lich sichtbare Kiemen. Die Larven graben sich in den Sandboden ein und legen U-förmige Röhrengänge an. In diesen verbringen sie ihre Wachstumsphase, die ein bis drei Jahre dauert. Während dieser Zeit häuten sie sich 20 bis 30 Mal. Kurz vor dem Übergang zum Landleben bildet sich zwischen der alten und der neuen Haut eine Luftschicht, die die ausgewachsenen Larven an die Wasseroberfläche treibt. Dort platzt die Larvenhaut und die flugfähigen Eintagsfliegen schlüpfen.



Viel Sauerstoff. „Für unser Insekt des Jahres 2021 existiert glücklicherweise keine akute Gefährdung“, sagt der brandenburgische Umweltminister Axel Vogel (Bündnis 90/Die Grünen) als Schirmherr des seit 1999 proklamierten „Insekt des Jahres“. Die Dänische Eintagsfliege sei aber auf ökologisch intakte Gewässer mit ausreichendem Sauerstoffgehalt angewiesen. Daher ist unter anderem ein umfassender Gewässerschutz ein zentrales Umweltziel, um die Dänische Eintagsfliege zu schützen.

Sara Klinke



Ein kurzes Leben für die Fortpflanzung. Bild: IMAGO/Panthermedia

BERLIN BRILLEN
VIEL BRILLE, WENIG GELD.

SUMMER SPECIALS

2 x EINSTÄRKEN BRILLE

✓ Lese- oder Fernbrille ✓ superentspiegelt ✓ gehärtet
✓ schmutzabweisend beschichtet
✓ Berlin Brillen-Fassung

SPECIAL 1
PAKETPREIS
89,-

SPECIAL 2
333,-

GLEITSICHT
G4 Perfektion BRILLE

✓ Hochindividualisiertes Glas der Spitzenklasse ✓ dünn & leicht
✓ gehärtet ✓ superentspiegelt ✓ gehärtet ✓ breiteste Sehfelder
✓ Lotusbeschichtung ✓ Berlin Brillen-Fassung

Wußten Sie schon? Gleitsichtbrillen, alles inklusive ab 99,- EUR.
Filiale Lichtenrade | Bahnhofstrasse 9 (Im Ärztehaus) | 12305 Berlin | Tel. 030 - 76 80 93 01

Berlin Brillen Steinhage, Inh. Axel Steinhage, Bahnhofstr. 9, 12305 Berlin, ©Wolfisler
www.berlin-brillen.com

東方超市 東 go asia
asien supermarkt

- 10 %
auf Alles
am 04.09.2021

Berlin- Charlottenburg Mo. - Sa. 9:00 - 21:00 Kantstr.101 10627 Berlin	Berlin- Schöneberg Mo. - Sa. 9:00 - 20:00 Hauptstr.132 10827 Berlin	Berlin- Tempelhof Mo. - Sa. 9:00 - 20:00 Tempelhof Damm 120 12099 Berlin	Berlin- Mitte Mo. - Sa. 9:00 - 21:00 Turmstr. 29 10551 Berlin
Berlin- Ku'damm Mo. - Sa. 10:00 - 20:00 Kurfürstendamm 231 10719 Berlin im UG Karstadt	Berlin- Wedding Mo. - Sa. 10:00 - 20:00 Müllerstraße 25 13353 Berlin im UG Karstadt	Berlin- Potsdamer Platz Mo. - Sa. 8:00 - 21:30 So. - und Feiertag 8:30 - 20:00 S-Bahnhof Potsdamer Platz Mittelpassarelle, 10785 Berlin	24h goasia.net

Wir bieten über 7000
Originalprodukte aus Asien!

3 JAHRE WARTUNG GESCHENKT!¹

OHNE ANZAHLUNG & SOFORT VERFÜGBAR!



DACIA

Dacia Sandero
mit Sound!

116€*

Vollkasko-Versicherung
nur 29 € mtl.²
monatliche
Leasingrate

Dacia Duster
mit Klima, Sound & Einparkhilfe!

139€*

Vollkasko-Versicherung
nur 49 € mtl.²
monatliche
Leasingrate

Dacia Lodgy 7-Sitzer
mit Klima, Sound, Navi & Einparkhilfe!

159€*

monatliche
Leasingrate

3 Jahre Garantie
oder 100 000 km
Je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt

Dacia Sandero Comfort SCe 75 · Euro 6 · 54kW (73PS) · Benzin · Dacia Plug & Radio · Dacia Plug & Radio · Zentralverriegelung mit Funk-Fernbedienung · Elektrische Fensterheber vorn · Nebelscheinwerfer · Dacia Lodgy Stepway Plus TCe 130 GPF · Euro 6 · 85kW (115PS) · Benzin · Klimaanlage · Navigationssystem · Rückfahrkamera · Einparkhilfe hinten · Radio MP3 mit integrierter Bluetooth Freisprecheinrichtung · Multimediasystem mit 7-Zoll Touchscreen · Metallic-Lackierung · Dacia Duster Anniversary TCe 130 2WD GPF · Euro 6 · 96kW (131PS) · Benzin · Erstzulassung: 12.2019 · Kilometerstand: ca. 1.000 km · Klimaanlage · Dacia Plug & Radio · Einparkhilfe hinten · Vordersitze beheizbar · LED-Tagfahrlicht · ABS mit ESP · Berganfahrhilfe · Front- und Seitenairbags für Fahrer und Beifahrer · Servolenkung · Elektrische Fensterheber vorn · Nebelscheinwerfer · Stoßfänger in Wagenfarbe · Zentralverriegelung mit Funk-Fernbedienung · Außenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar · Bordcomputer · Türgriffe in Wagenfarbe · Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer · Lichtsensor · *zzgl. 899 € für Überführungskosten · mtl. Leasingrate: Dacia Sandero 116€ | Dacia Duster 139€ | Dacia Lodgy 159€ · Anzahlung: 0 € · Laufzeit: 60 Mon., 10 Tkm/Jahr · ein Angebot der König Leasing GmbH (10829 Berlin, Kolonnenstr. 31) · ¹Bei Abschluss eines Leasingvertrages für dieses Fahrzeug mit der RCI Banque (Renault Bank) erhalten Sie 3 Jahre Wartung inklusive. · ²nur gültig für Privatkunden und nur für einen Zeitraum von einem J. · Versicherungsumfang: Kfz-Haftpflicht, VK (500 € SB) - inklusive TK (150 € SB) · die Aktion gilt für Fahrer ab einem Alter von 25 J., SF 1/2 in Kooperation mit der Verti Versicherung AG (Rheinstr. 7A, 14513 Teltow) · Abbildungen zeigen Sonderausstattungen



Köpenick, Wendenschloßstr. 184 ☎ 030-6580220 · **Spandau**, Am Juliierturm 40-42 ☎ 030-3549230 · **Lichtenberg GW Center**, Alt-Friedrichsfelde 111 ☎ 030-20618970 · **Hoppegarten**, Carenaallee 3 ☎ 03342-426860 · **Teltow**, Oderstr. 55 ☎ 03328-45700 · **Eisenhüttenstadt**, Werkstr. 6 ☎ 03364-49940 · **Finsterwalde-Massen**, Ludwig-Erhard-Str. 1-3 ☎ 03531-7165300 · **Gosen**, Am Müggelpark 6 ☎ 03362-883910 · **Hennigsdorf**, Veltener Str. 12 ☎ 03302-550930 · **Luckenwalde**, Frankenfelder Chaussee 4 ☎ 03371-4066290 · **Oranienburg**, Chausseestr. 59 ☎ 03301-59980 · **Zossen**, Kleine Feldstr. 1 ☎ 03377-204010 · **Seelow**, Mühlenstr. 23 ☎ 03346-884880 · **Autohaus Gotthard König GmbH (Sitz: 10829 Berlin-Schöneberg, Kolonnenstr. 31 ☎ 030-7895670) · über 50x in Deutschland · www.autohaus-koenig.de**

Ein iPhone zu allen Fiat-Aktionsmodellen geschenkt!¹

Ohne Anzahlung & sofort verfügbar!



Fiat Panda
mit Klima, Sound & Sitzheizung!

79€*

Vollkasko-Versicherung
für nur 34,60 € mtl.²
monatliche
Leasingrate

Fiat 500 Cult
mit Klima & Sound!

99€*

Vollkasko-Versicherung
für nur 34,60 € mtl.²
monatliche
Leasingrate

Fiat 500X Automatik
mit Klima, Navi, Sound & Rückfahrkamera!

199€*

Vollkasko-Versicherung
für nur 34,60 € mtl.²
monatliche
Leasingrate

Fiat Panda Easy 1.28V · Euro 6d · 51kW (69PS) · Benzin · Erstzulassung: 10.2020 · Kilometerstand: ca. 8.000 km · Klimaanlage · Start&Stopp-Automatik · Radio MP3 mit integrierter Bluetooth Freisprecheinrichtung · Start&Stopp-Automatik · Fahrer- und Beifahrersitz höhenverstellbar · Zentralverriegelung mit Funk-Fernbedienung · elektrische Fensterheber · Fahrersitz höhenverstellbar · Sitzheizung vorne · **Fiat 500 Cult 1.0 GSE 70PS · Euro 6d-Temp · 51kW (70PS) · Hybrid-Benzin · 2 Jahre Garantie & Mobilitätsgarantie · Klimaanlage · Start&Stopp-Automatik · Geschwindigkeitsbegrenzer · Tagfahrlicht mit „500“ LED-Signatur · Servolenkung DualdriveTM mit City-Funktion, elektrisch · 14“-Stahlfelgen mit Radzierblenden · 7 Airbags, ABS mit elektrischer Bremskraftverteilung (EBD) und Bremsassistent (BAS) · Electronic Stability Control (ESC) mit Antriebsschlupfregelung (ASR), Motorschleppmomentregelung (MSR) und Anfahrhilfe am Berg (Hill Holder) · Außenspiegel, beheizbar und elektrisch verstellbar · Zentralverriegelung mit Funk-Fernbedienung · **Fiat 500X Sport 1.3 FireFly Automatik · Euro 6d-Temp · 110kW (150PS) · Benzin · 4 Jahre Herstellergarantie** · Klimaautomatik · Navigationssystem · Uconnect Smarttouch 7.0 mit 7“-Touchscreen, Bluetooth, AUX-IN und USB-Anschluss, sowie digitalem Radio (DAB) und LIVE Services · Einparkhilfe hinten, Rückfahrkamera · Vordersitze beheizbar · Verkehrszeichenerkennung mit Geschwindigkeitsassistent · Spurhalteassistent · Lenkrad in Techno-Leder · Instrumentenanzeige als 3,5“-TFT-Display · LED-Rückleuchten · Außenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar · LED-Tagfahrlicht · Start & Stopp-Automatik · *zzgl. 899 € Überführungskosten · mtl. Leasingrate: Fiat Panda 79 € | Fiat 500C 139 € | Fiat 500X 199 € · Anzahlung: 0 € · Laufzeit: 60 Mon. / 10Tkm/Jahr · ein Angebot der König Leasing GmbH (10829 Berlin, Kolonnenstr. 31) · ¹Erhalten Sie beim Leasing eines unserer Aktionsmodelle ein iPhone 12, 128 GB geschenkt! Solange der Vorrat reicht. · ²nur gültig für Privatkunden und nur für einen Zeitraum von 1 J. · Versicherungsumfang: Kfz-Haftpflicht, VK (500 € SB) - inkl. TK (150 € SB) · die Aktion gilt für Fahrer ab einem Alter von 25 J. in Kooperation mit der Verti Versicherung AG (Rheinstr. 7A, 14513 Teltow) · Abbildungen zeigen Sonderausstattungen**

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 9,0-4,9; außerorts 6,2-3,6; komb. 7,2-4,1; CO₂-Emiss. (g/km): komb. 163-93 (Werte nach VO (EG) 715/2007) · www.autohaus-koenig.de



Spandau, Am Juliierturm 23 ☎ 030-330963880 · **Pankow**, Schönerlinder Str. 1 ☎ 030-517313410 · **Reinickendorf**, Jacobsenweg 33 ☎ 030-414719800 · **Hoppegarten**, Carenaallee 3 ☎ 03342-426860 · **Teltow**, Warthe Str. 17 ☎ 03328-3378300 · **Gosen**, Am Müggelpark 6 ☎ 03362-883910 · **Fürstenwalde**, Autofocus 1 ☎ 03361-376410 · **Finsterwalde-Massen**, Ludwig-Erhard-Str. 1-3 ☎ 03531-7165300 · **Frankfurt/Oder**, Berliner Chaussee 100 ☎ 0335-2845760 · **Königs Wusterhausen**, Weg am Krankenhaus 2 ☎ 03375-526590 · **Autohaus Gotthard König GmbH (Sitz: 10829 Berlin-Schöneberg, Kolonnenstr. 31 ☎ 030-7895670) · über 50x in Deutschland**